



GIẤY CHỨNG NHẬN CHỦ QUYỀN/ ĐĂNG BẠ TẠM THỜI VÀ ĐƠN XIN CẤP BẰNG SỐ

Xin **IN** ra thông tin trong đơn xin này.

Phải kèm theo đơn xin này Bằng Lái Xe Hợp Lệ DC, Thẻ Căn Cước DC, Giấy Phép Doanh Thương DC, Chứng Nhận Nơi Chiếm Ngủ DC, hoặc tài liệu do chính phủ ban hành có Mã Số Khai Thuế Cá Nhân DC (DC Tax Identification Number); VÀ Giấy Ủy Quyền đại lý bán xe cho Bằng Số Tạm Thời hoặc Đăng Bạ Tạm Thời.

Đăng Bạ Một Năm

Đăng Bạ Hai Năm

Đăng bạ một năm với Giấy Phép Đậu Xe tại Khu Nhà Ở (Residential Parking Permit, hay RPP)

Đăng bạ hai năm với Giấy Phép Đậu Xe tại Khu Nhà Ở (RPP)

LOẠI DỊCH VỤ			
<input type="checkbox"/> Đăng Bạ DC Tạm Thời	<input type="checkbox"/> Chủ quyền mới/Bằng số mới	<input type="checkbox"/> Chủ quyền mới/Bằng số chuyển nhượng	<input type="checkbox"/> Chỉ có chủ quyền:
<input type="checkbox"/> Bằng số tạm thời	<input type="checkbox"/> Chủ quyền xe phế thải>	<input type="checkbox"/> Chủ quyền xe không sửa được	<input type="checkbox"/> Sao y giấy chủ quyền
<input type="checkbox"/> Phế thải/Bỏ đi	<input type="checkbox"/> Trao đổi (viên chức ngoại giao, quân nhân, sinh viên, v.v...)		

THÔNG TIN VỀ NGƯỜI ĐỀ ĐƠN XIN (Nếu đó là xe cho thuê – cho biết tên của Người Cho Thuê và gửi kèm thỏa thuận thuê xe)

HỌ TÊN CỦA NGƯỜI CHỦ/NGƯỜI CHO THUÊ (Họ, Tên, Tên Lót)	NGÀY SANH	SỐ BẰNG LÁI XE TIỂU BANG HOẶC SỐ THẺ ID

TÊN DOANH THƯƠNG	SỐ NHẬN DẠNG NHÂN VIÊN LIÊN BANG

HỌ TÊN CỦA (CÁC) NGƯỜI CÙNG SỞ HỮU/NGƯỜI ĐI THUÊ (Họ, Tên, Tên Lót) (Nếu là xe đi thuê thì không cần nêu tên người đi thuê trên giấy chủ quyền)	NGÀY SANH	SỐ BẰNG LÁI XE HOẶC SỐ ID

ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI (Địa chỉ phải phù hợp với Bằng Lái Xe DC, Thẻ Căn Cước DC hoặc Giấy Phép Doanh Thương DC hoặc giấy phép cho bằng số tạm thời của tiểu bang)

ĐỊA CHỈ	ĐƠN VỊ/CĂN HỘ:	THÀNH PHỐ/TIỂU BANG	BUŨ CHÁNH

THÔNG TIN VỀ CHIẾC XE

HÃNG SẢN XUẤT	NĂM	VỎ XE	THƯƠNG HIỆU	TRỌNG LƯỢNG KHÔNG TẢI	MÃ SỐ XE (VIN)

SỐ DẠM ĐÃ ĐI THỰC TẾ Tôi chứng nhận theo hiểu biết tốt nhất của tôi, số dạm đã đi thực tế là _____

THÔNG TIN VỀ GIẤY SIẾT NỢ (Phải gửi kèm thỏa thuận về giấy siết nợ với đơn xin này. Nếu có bị siết nợ thì phải gửi giấy chủ quyền cho người Siết Nợ) **NGÀY SIẾT NỢ:** _____

Tên Người Siết Nợ	Địa Chỉ Người Giữ Siết Nợ	Trương Mục Siết Nợ

THÔNG TIN HÃNG BẢO HIỂM (Phải gửi kèm đơn xin này bằng chứng hiện tại của Hãng Bảo Hiểm DC)

Tên của Hãng Bảo Hiểm:	Số Hợp Đồng:	Ngày Hiệu Lực	Ngày hết hạn

Tôi/chúng tôi xác nhận rằng thông tin nêu trên là đúng sự thật và chính xác theo hiểu biết tốt nhất, thông tin và niềm tin của tôi. Bất cứ ai dùng tên bịa đặt hay địa chỉ và/hoặc Cố ý khai trình gian trá trong đơn này đều vi phạm Luật DC và sẽ bị phạt tối đa \$1,000 hay bị tổng giam không quá 180 ngày, hoặc bị cả hai. (Bộ Luật Chánh Thức của DC, §22-2405).

Chữ ký của chủ sở hữu/Người cho thuê	Ngày:
Chữ ký của người cùng sở hữu/Người thuê	Ngày:
Chữ ký của người cùng sở hữu/Người thuê	Ngày:

(Phải có chữ ký của (các) người chủ Sở Hữu, Viên Chức trong Hợp Danh hoặc Đối Tác trong Liên Danh ký)

SỬ DỤNG CHÁNH THỨC CỦA DMV

THUẾ HÀNG HÓA	GIÁ BÁN (xe mới)	GIÁ TRỊ THEO DOANH THƯƠNG NADA/GIÁ THỊ TRƯỜNG HỢP LÝ (xe đã dùng)	
\$	\$	\$	
SỐ GIẤY CHỦ QUYỀN HOẶC BẰNG SỐ (LÂU DÀI HOẶC TẠM THỜI)	Người kiểm tra của DMV phê duyệt	Ngày	Số của Người Sử Dụng

Nếu quý vị có thắc mắc thì xin viếng mạng lưới của chúng tôi www.dmv.dc.gov, hoặc gọi số 311 tại DC hay 202-737-4404 nếu bên ngoài khu vực có mã số 202. Muốn trình báo tình trạng lảng phí, gian trá, hoặc lạm dụng của văn phòng hay viên chức Chánh Phủ DC, xin gọi cho Tổng Thanh Tra DC theo số 1-800-521-1639.